

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 10,740 — TUESDAY, NOVEMBER 30, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)-GENERAL

Government Notifications

			A		November, 1954						
	Un	si ์	Quantity	Price Cents		Value Re.	Pro		Index		Value Rs.
OOD .		• •				125 17			107 28		134 · 2
Coreals	••				:	27 · 16/	' .		133 71		36 3
Rice, rationed .	. mea		*28·14	. 25		7.04	5	5	_		24 · 6
Rice, outside ration	. mea		7.37	. 87	• •	6.41	_			•	
Wheat Flour .	lb.	,	†80.77 .	. 23	./	7.08	2	3			2 7
Meals purchased			· , ,	# · · · ·	/ ì	8.94	•		304 50		
Beverages .	•	يزد	=		••	0.74	•	•	104 56		8 6
Tea, B. O. P.		••		/	••	20.43	• •		. 113.22		23
Tea. Dust	. lb.	• •	.08	. /222	•	. 18	30		•		
Coffee Seed	. 16 lb.	••	·57 . ·28 ./	200 310	•	1.14	27		•		1.4
Sugar, Brown .	. lb.		10.47	. 50		.87	32			• •	- 9
Sugar, White .	. lb.	•	1.85	. 50 57	••	5 24 1 05	6		•	•	6.5
Milk, Fresh	bot.	•	~ 99	78	••	2.42			700.00	-	1.5
Milk, Condensed	tin	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	88	100	••	-88	7		100 00	•	2.4
Milk Foods	••			, 200	• • •	2.19			100-48		
Milk Powder					•••	- 27	••,	ı	99-64		2.5
Prepared Tea with milk	cup.	. ,	/ .	. 6		5.69		7 :	. 116-67	•	6·6
Aerated Water	doz.	bot.		216	• •	- 50	. 21		100-00	• •	0.6
Condiments .		/ .				14.49			110.00		
	/	•	•	_	•	14.49	••	•	, 110· 6 3	• •	16.0
Chillies, dried	. lb/		2·11	. 128		2.70	14	4			3.0
Comander	118.	• •	1.32	63		.83	. 5	3.		:	٠,۶
Salt	/lb. lb.	• •	8·33 ·	6		• 56		β.			i
Pepper Turmeric	lb.	• •	-19		• •	- 96	30				• 6
Garlie .	lb.	• •	-24		• •	•16	11				
Vinegar	/	••	.39		•	-41	9		•		
Mustard	31.	• •	· 25		• •	.17	. 6		•		• 1
Spices .	10.	•	'35	71	• •	.25	26	3.	•		. 6
Ginger, Dried	lb.	• •	± 16	226	• •	2 · 22			· 82·46		1.8
Cummin Seed	. lb	••	‡ 16 ‡ 47 ‡ 21 ‡ 16	124	••		17		. 76 11		
Fennel Seed .	lb.	_	‡ 2i		•		10		83 87		
Mathe Seed	lb.	••	1 21 ···		•	•	9		. 74 19	`	
Tamarınd	. lb.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	+	34	••	•43	6	_ `	95 52	• •	
Limes	each	• •	46.50		٠.	1.81	4		. 132.35	• •	• !
Maldive Fish .	lb.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1.05		9	1.30		Λ	•	• •	2.9
Onions, Red	lb.		4.00		• •	1.84			•	• •	1 .
Onions, Bombay	lb.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2.12		••	. 85	5		•	• •	2 (

t/Weights.

				Average, 1952			(November, 1954					
			Unit	Quantity	,	Price Cents		Value Rs.		Price Cents		Index		Valus Rs.
ulses	••				••			2.29				73 05		1 67
egetables and F								14 · 28			./	93 21		13.31
_					••		•••	3.93			1.	113 88	•	4 48
Group I (Non-8 Group II (Leaf		•		••	•		• •	1.52	• . ,		′ .:	98 81		1.50
Group III (Sea	onal)	•••		••	••		•••	6.58	••	/	•	76 29		5 02
Yams	••	• •		••	• •		• •	·21 2·04	• •		• •	128 83 100 00		27 2·04
Fruits, Fresh	••	••		••	••		••	# * U\$	••		•	100 00		# V#
ats and Oils				••				2 98		/	•	108 05		3 · 22
Coconut oil			bot.	3.1	7	87		2 76	/	94				2 98
	•								′	•				
roceries	• '	••	••	••			••	.28	••	000	••	98 31	••	57
Butter, Fresh Kraft Cheese	••	••	lb. tin	15	6	301 1 6 8	••	,	• •	289 181		96 01 107·74	•	
Jam, I. X. L.	:: '	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	tin	∷ 1 1	ŏ ::	141	•••			148		.104.96		
Biscuits, H. &.	P. Cream Cre	sokers	44		ο.	321				316		98 44		
No. 1		••	tin	‡ 2	9	321	••		••	910	•	90 49		
f eat	••		٠				/	7.72				100 39		7 73
Beef (with bon	36)		lb.	is	7	74				76		102 70		
Beef (without l	ones)	••	lb.	‡ 3	2	88	<i>].</i> .			90		102 27		
Mutton (with b	ones)	••	lb.	‡ 8 ‡ 3 ‡ 2	0	200 227 /	/		•	192 21 6	• •	96 00 95 15	• •	
Mutton (withou	ie dodes)	••	lb.	‡1	٠	221	••		••	210	••	90 IU		
Fish, fresh and di	ried	••						20 · 62				84 92	•	17 51
Fish, fresh								10.96				78 15		8.
Fish, dried	••	• •		•	• •	/	••	9.66	•		•	92 5 6		8 (
. 11						7		6.38				96 · 39		6 15
discellaneous	. 1	••	_		_ /·		••		••	• • •	. •	90 · 98		
Coconuts	••	••	each	30.3	2/	12·3 86		3·74 ·47	•	13·00 82		95 35	٠	3·94 45
Papadam Eggs	••	• •	lb. each	3.9	€ ∷	20	• •		,	21	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	JU 00	٠,	.81
Potatoes	••	••	lb.	∴ 4 <i>y</i> 5		31	::	1.40	•	21				95
EL AND LIG	rr	••		/				8.67				104 50		9 0 6
Kerosene oil		••	bot.	./12.9		18		2.33		19				2 46
Firewood Zerosene ou	••	••	cwt.	./ 3.1	1	185	•••	5.75	••	190				5 91
Matches Electricity			each	12.6	7.	3.5	• • •	44 15	:	3.5	::	166 · 67	:	44 25
•			- 7	Aa			v	11				101 #6		11 =0
OUSE RENT	•	••		••			••	11.52	•			101 53 79 58		11 70 15 16
OTHING	•••	••	/	••	••		• •	19 0 5	•		•			TO 16
Suitings	••	••	/		l 4 l 3		••			•	_	98 33 101 22		
Shirtings Sarongs	••-		/	4 1	Lös L4s.		• • •		• • •			100 34		
camboys		· · :/		!	1		::		•		:.	100 00	•	4
Vetties	••	/.		· ‡.	2		• •		•		•	98·80 97 98		7
Sarees Printed Fabrics		/:		. 1	l0 l7				••		• •	102 30	:	
Long Cloth		/::	•	‡	8		::				•	98 22		
Grey Cloth		/			1		•	**			•	99·11 100 02	•	
Banians Silk	•• /	· · ·		.: I	3 12						•	97 51	•	
Towels	.: /			‡	2	·	•		<i>i</i> :			98 87		
Household Linen	/	••		‡	3		••		••		••	99 62	••	
SCELLANEOU	, /							37 -83				93 39		35 · 35
Betel and arecan	/			••				3.75				83 94		3 · 14
Tobacco	/	•		••	•		• • •	6.41	::			104 00	•	6 67
Hair dressing and	i tyllet requis	sites	•	• •			•	5.05	• •		•	91 20 100 23	• •	4 61 2·42
Medicine Liquor	<i>f</i> .			••	•		••	2·41 6·69	.:		٠.	77 49	:	5·18
Household Good	√. . :	• • •		••				1.33	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•	9 3 20	•	1 24
Newspapers /	· · · !	••		••		•	•	1·21 2·19	•			100 00 92 69		1 · 21 2 · 03
Education / Postage	••	• •		••	••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-16	:			150 00	• •	24
Laundry /		·.		••			•	3.39	• •		•	100 00	• •	3 39
Sports and Clubs Entertainment	٠,	••		••			•	·15 1·28	•		•	100 00 100 00	•	·15 1·28
Transport	•	••		••	:		.:	3 81	•		٠	98 80		3.76
OMAT OF	n -			,				900 24						205 5
OTAL (BUDGET	. ,	••	•	••	•		••	202 24					•	200'06
DEX NUMBE	R (Average 1952 = 1	p rioce, 100)										101 -6		
Weights		-										17) Th	·	
<i>1</i>								•		Director	of C	E. Perie ensus and	Sta	tastics.
Department of C														

PART I SEC. (I) — (CENERAL) — CEYLON COVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY — Nov 30, 1954 L. D. B. 80/44. 2. The Coconut Growing and the Coconut Manufacturing THE WAGES BOARDS ORDINANCE TradesNotification Special allowance for a Class of Worker normal working day Herman Eric Peries, Director of Cersus and Statistics, being the competent authority appointed under section 20 (2) (d) of the Wages Boards Ordmance, Coconu**t** Cocopeut Marufac Growing No. 27 of 1941, as amended by the Wages Boards (Amendment) Ordinance, No. 40 of 1943, by the Minister turing Trade Trade by notifications published in Gazettes No. 9,327 of November 3, 1944, No. 9,591 of Argust 16, 1946, No. 9,683 of March 21, 1947, No. 9,928 of December 10, 1948, No. 9,963 of April 1, 1949, No. 10,108 of June 2, 1950, and No. 10,541 of June 25, 1953, do hereby declare that the Cost of Laving Index Number for the month of November, 1954, applicable to workers in each of the trades specified in the Schedule hereto is 101.6. R3. c. Male worker not under 18 years of age (including kangany)... 1 12 1 30 Female worker not under 18 years of age 0 84 0 97 Worker (irrespective of sex) under 18 years of age 77 0 90 H. E. Peries, The Plumbago Trade ----Director of Census and Statistics. Special allowance for a normal Dept. of Census and Statistics/ Colombo, 29th November, 1954 working day Workers other Workers employed in tasks than workers SCHEDULE connected with employed in The Engineering Trade. tasks connected curing and Class of Worker with curing and dressing of The Printing Trade. dressing of marketable The Tea Export Trade. marketable plumbago The Rubber Export Trade. plumhaqo The Motor Transport Trade. Rs. c. Rs. c. The Match Manufacturing Trade. Male worker not under 18 The Cinema, Trade. 7. years of age 1 18 1 38 The Dock, Harbour and Port Transport Trade. Female/worker not under 18 years of age 0 88 1 8 The Building Trade. Worker (irrespective of sex) 10. The Tea, Growing and Manufacturing Trade. under 18 years of age... 0 81 1 1 The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trade. 12. The Rubber Growing and Manufacturing Trade. Engineering Trade The Coconut Growing Trade. Special allowance The Coconut Manufacturing Trade. Class of Worker for a normal The Plumbago Trade. working day Rs. c. Unskilled labourers ... 1 33 Semi-skilled workers, Grades I and II, L. D.-B. 80/44 Skilled workers, Kanganies 1 43 SPECIAL ALLOWANCE PAYABLE TO WORKERS Watchers In the tea growing and manufacturing, the Trade learners and apprentices-RUBBER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCOA, CARDAMOM AND PEPPER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCONUT GROWING, THE 1st year 0 43 2nd year COCONUT MANUFACTURING, THE PLUMBAGO, THE ENGINEERING, THE PRINTING, THE MOTOR TRANS-0 53 3rd year 0 81 PORT, THE TEA EXPORT, THE RUBBER EXPORT, THE MATCH MANUFACTURING, THE CINEMA, THE DOCK, HARBOUR AND PORT TRANSPORT, AND THE 4th year 0 96 BUILDING TRADÉS 5. Printing Trade IT is hereby notified, under rection 20 (2) (b) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, that the cost of living index number for the above trades for the month of November, 1954, being 101.6, the special allowance payable in respect of the month of December or for a normal working day in the month of December Special Class of Worker allowance for the month Rs. c Class A worker other than learner or or for a normal working day in the month of December, 1954, as the case may be, will be as follows: apprentice 79 Class B worker other than learner or 1. The Tea Growing and Manufacturing, the Rubber Growing and Manufacturing, and the Cocoa, Cardamom apprentice 60 50 Class C, Grade I worker other than learner and Pepper Growing and Manufacturing Trades or apprentice 51 25 Class C, Grade II worker other than learner Special allowance

or apprentice

apprentice

Class E worker

Class F worker

Class G worker

Class D worker other than learner or

for a normal

working day Rs. c.

> 1 12 0 84

0 77

Class of Worker

Male worker not under 16 years of age Female worker not under 15 years of age

Child worker

46 54

42 0

39 73

21 65

42 0

Ist 2nd 3rd 4th 5th Year	noce nonth c 8 8 8 0 0
Rs. c.	noce nonth c 8 8 8 0 0
Class A learner or apprentice	8 8 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Class A learner or apprentice	8 8 8 0 0 0 0
Apprentice	8 8 0 0 0 0
Alass B learner or apprentice 19 15 30 75 36 80 45 54 — Alass C, Grade I learner or apprentice 21 0 26 4 31 25 38 73 — Alass C, Grade II learner or apprentice 19 15 23 77 28 39 35 15 — Alass D learner or apprentice 17 30 21 50 25 70 31 75 — Alass D learner or apprentice 17 30 21 50 25 70 31 75 — Class of Worker For the working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. Unskilled workers 34 3 36 90 36 90 36 90 36 90 36 90 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 32 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 32 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34 50 34	8 0 0 0 0
Semi-skilled workers 36 9	8 0 0 0 0
lass C, Grade I learner or apprentice	0
B. Clerical— prentice21 026 431 2538 73 — Grade III	0
Prentice	0
learner or apprentice 19 15 23 77 28 39 35 15— lass D learner or apprentice 17 30 21 50 25 70 31 75— Motor Transport Trade Special allowance For a normal working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. Grade II 37 5 Grade I 42 5 Grade I 37 5 Grade II 32 5 Manual Work— Special Grade 85 Semi-skilled Grade 28 5 Semi-skilled Grade, Unskilled Grades I and II and women workers 25 5	0
learner or apprentice19 1523 7728 3935 15— lass D learner or apprentice17 3021 5025 7031 75— Motor Transport Trade Special allowance For a normal working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. Grade I 42 5 Lock, Harbortr and Port Transport Trade Special Grade Special Grade Skilled Grade Semi-skilled Grade, Unskilled Grades I and II and women workers 25 5	0
prentice19 1523 7728 3935 15 — lass D learner or apprentice17 3021 5025 7031 75 — Motor Transport Trade Special allowance For a normal Class of Worker For the working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. 10. Dock, Harbort and Port Transport Trade Special Grade Manual Work— Special Grade Special Gra	
prentice19 1523 7728 3935 15— lass D learner or apprentice17 3021 5025 7031 75— Motor Transport Trade Special allowance For a normal working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. 10. Dock, Harbour and Port Transport Trade Special Grade Special allowance Manual Work— Special Grade 32 5 Semi-skilled Grade, Unskilled Grades I and II and women workers 25 5	ial
ass D learner or apprentice17 3021 5025 7031 75— Motor Transport Trade Special allowance For a normal class of Worker For the working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. 10. Dock, Harbortr and Port Transport Trade Special allowance for the month Special Grade 32 5 5 5 5 5 5 5 5 5	ial
apprentice17 3021 5025 7031 75 — Motor Transport Trade Special allowance For a normal Class of Worker For the working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. Special Grade 32 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	ial
Motor Transport Trade Special allowance For a normal working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. Special Grade 28 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	NATE OF
Special allowance For a normal working day month in the month Rs. c. Rs. c. Special Grade 32 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	ince
Class of Worker For the working day month in the month Rs. c. Rs. c. Rs. c. Manual Work— Special Grade	nonth
Class of Worker For the working day month in the month Rs. c. Rs. c. Manuel Work— Special Grade	e.
Class of Worker For the working day working day skilled Grade 28 5 Rs. c. Rs. c. Semi-skilled Grade, Unskilled Grades I and II and women workers 25 5	-
month in the month Skilled Grade 28 5 Rs. c. Rs. c. Semi-skilled Grade, Unskilled Grades I and II and women workers 25 5	^
Rs. c. Rs. c. Semi-skilled Grade, Unskilled Grades I and II and women workers 25 5	
and II and women workers	v
/ and it and women workers 20 0	
THEN THE PARTY OF	v
	^
0.00	0
	·U
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Spec	ial.
Tea Export and Rubber Export Trades / allows	
Special . Class of Worker for a n	_
workin	_
any was a	-
	3
/ $Rs.$ $c.$ Semi-skilled Grade II, Semi-skilled	
A. Male workers not under 18 years of age Grade I and Skilled workers 1 4	<i>:</i> 3
Grade II 1 33	
M. Darayawanan	
Intermediate Grade, Grade 1, 100x	ır.
makers and repairers (applicable (
to tea export trade only, and Colombo, November 29, 1954.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
3. Female workers not under 18 years of	
age / 1 21	
C. Workers (irrespective of sex) under 18 DEARNESS ALLOWANCE PAYABLE ON ESTAT	es to
y ars of age— LABOURERS TO WHOM WAGES BOARDS DEGI	SIONS
Over 14 years but under 15 years 0 84 DO NOT APPLY	,
Over 15 years but under 16 years 0.89	,
Over 16 years but under 17 years 0.04 II is nevely notined for general unformation on	at the
Over 17 weers but finder 12 weers 1 4 dearness allowance payages for each working to	ıay ın
November, 1954, to iabourers to whom minimum	
. Match Manufacturing Trade under the Wages Boards Ordinance are not pays	#D16 18
Special allowance for a as follows:—	T. 00.11
mormal morking day	Lorv-
Votatesty Courses y	ount r y Cents
Class of Worker For men For women	_
Rs. c. Rs. c. A male labourer 17 10	72
A dults (18 years and over)— A female labourer 62	57 57
Grades I and II . 1 43 . 1 33 A child labourer 60	57
Grade III 1 33 1 21 The classification of an estate as Up, Mid,	
LETRICA LLIFE I DU I DI TINA ((2001)) CALLON 'OI AN ARTALA SA LITI. WILL.	or Low
	or Low 1940
Grade IV I 43 — shall be as in Notification No. 281 of December 21	i, 1940,
Grade IV 1 43 — shall be as in Notification No. 281 of December 21, published in Government Gazette of December 23, 1	i, 1940,
Grade IV 1 43 — shall be as in Notification No. 281 of December 21 Irrespective of sex M. RATANAVAGAM	1, 1940, 1940.
Grade IV	1, 1940, 1940.
Grade IV 1 43— shall be as in Notification No. 281 of December 21 published in Government Gazette of December 23, I published in Government Gazette of December 21, I published in Government Gazette of December 23, I published in Government Gazette of December 24, I published in Governmen	1, 1940, 1940.
Grade IV 1 43 — shall be as in Notification No. 281 of December 21 published in Government Gazette of December 23, I published in Government Gazette of December 21, I published in Government Gazette of December 23, I published in Government Gazette of December 24, I published in Governme	1, 1940, 1940.
Grade IV 1 43— shall be as in Notification No. 281 of December 21 published in Government Gazette of December 23, I published in Government Gazette of December 21, I published in Government Gazette of December 23, I published in Government Gazette of December 24, I published in Governmen	1, 1940, 1940.